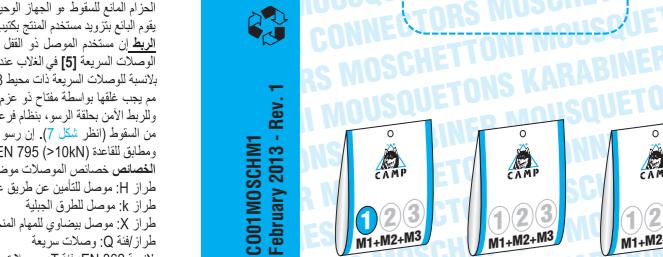




SPECIFIC INFORMATION



EN IT FR DE ES PT ZH JA KO NL SV CS SK SL PL HU RO BG RU UK TR AR

TECHNICAL ADVENTURE EQUIPMENT



CAMP

Connectors



PICTOGRAMS



3 years guarantee
Garanzia 3 anni
Garantie 3 ans
Garantie 3 Jahre
Garantía 3 años



CASSIN
are brands of the **CAMP GROUP**
CONCEZIONE ARTICOLI MONTAGNA PREMANA
Via Roma, 23 - 23834 Premana (LC) - Italy
Tel. +39 0341 890117 - Fax +39 0341 818010
www.camp.it - contact@camp.it

C

	Ref. Art.	CM	MM	kN ~ 100kg	UIAA
Express Dyneema®	1336.10 1336.15 1336.20	10 15 20	11 11 11	22 22 22	• • •
Sling Stop Express	1043.10 1043.15 1043.20	11 15 20	16 16 16	22 22 22	• • •
Express Ring	1040.65 1349.60 1338.60	60 60 60	16 11 10	22 22 22	• • •

A

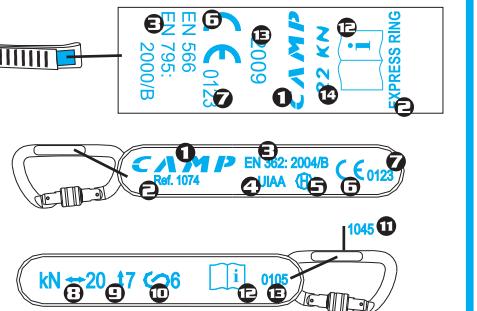
	Ref-Art			g	UIAA	kN	kN	kN	Fig. Abb
Nano 23	1189				23	●	20	7	
Orbit	1260	1261			42	●	22	8	
Orbit wire	1193	1194			38	●	22	8	
Photon	1916	1917			36	●	21	7	
Photon wire	1918	1919			29	●	21	8	
Oval compact	1108				65	X	24	10	
Gym Safe	1270				107	D	24	7	
								13	21
									24
Orbit - Lock					49	●	22	8	
Photon - Lock					42	●	21	8	
Icarus					72	K	27	9	
HMS Picto - Lock					79	●	22	10	
HMS Nitro - Lock					55	●	21	9	
HMS compact - Lock					89	H	22	10	
Orbit - 2Lock					51	●	22	7	
Alto carico					1181	●	36	8	
Nomad					85	K	25	8	
					84			9	
								29	3

B

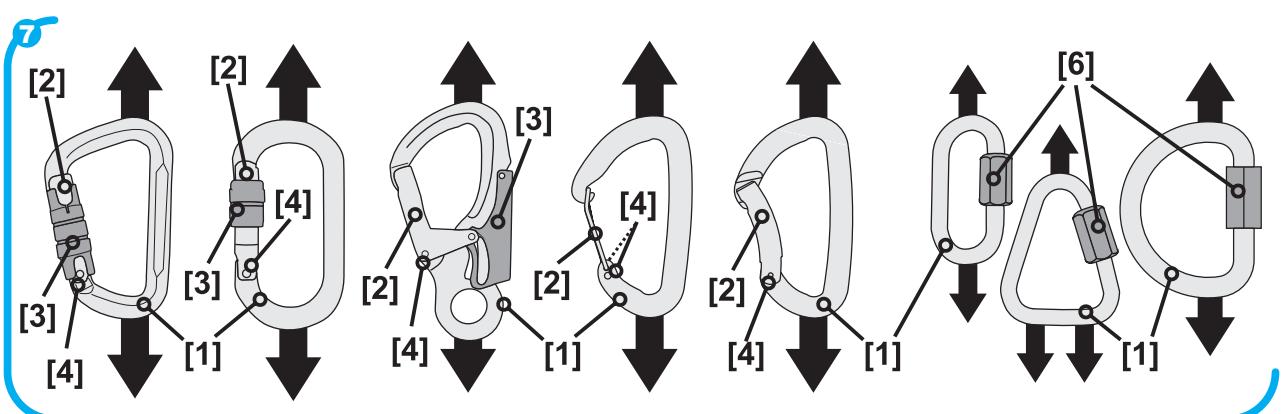
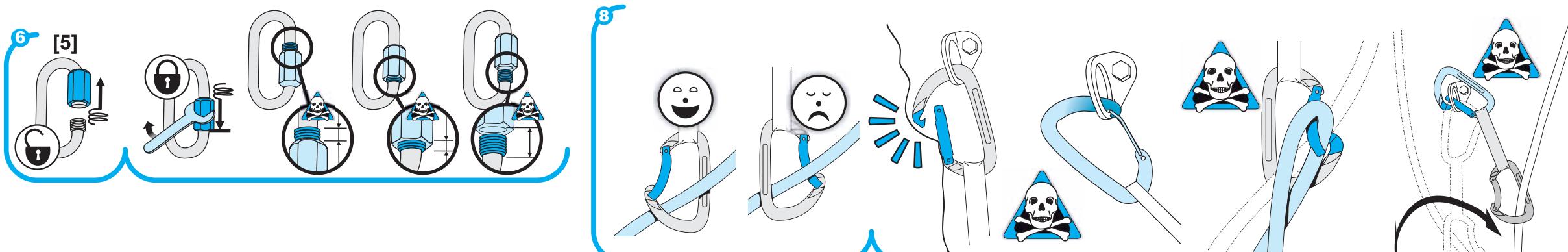
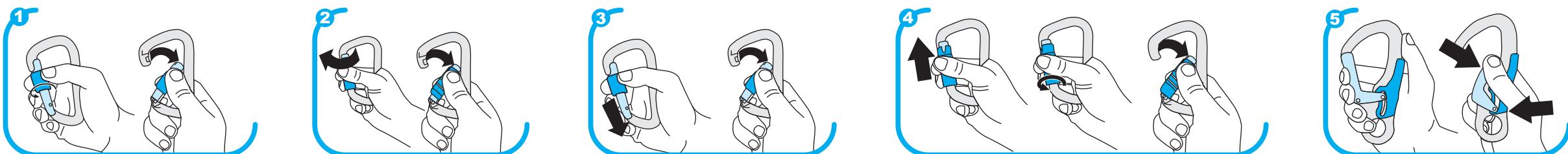
	REF.	EN 362	EN 12275	g	kN	kN	kN	mm	Fig. Abb	Material	UIAA
Oval Compact - 2Lock	1185	B	X	76	24	24	8	7	17	2	AL *
Oval Compact - 3Lock	1187	B	X	76	24	24	8	7	17	4	AL *
HMS - 2Lock	1183	B	H	86	24	24	8	8	23	2	AL *
HMS - 3Lock	1184	B	H	86	24	24	8	8	23	4	AL *
Oval Compact - Lock	1115	B	X	71	24	24	10	7	16	1	AL *
Hercules	995	T	K	125	35	35	9	16	23	5	AL *
Oval quick link 8 mm	934	Q	Q	81	40	40	10	-	9	6	S *
Oval quick link 8 mm	939	Q	Q	76	50	50	10	-	9	6	SS *
Oval quick link 10 mm	935	Q	Q	151	45	45	10	-	12	6	S *
Oval quick link 10 mm	949	Q	Q	138	55	55	10	-	12	6	SS *
Delta quick link 8 mm	955	Q	Q	88	30	30	10	-	10	6	S *
Delta quick link 8 mm	991	Q	Q	85	35	35	10	-	10	6	SS *
Delta quick link 10 mm	961	Q	Q	164	40	40	10	-	12	6	S *
Delta quick link 10 mm	992	Q	Q	156	45	45	10	-	12	6	SS *
D quick link 10 mm	691	Q	Q	157	48	48	13	-	12	6	S *
D quick link 12 mm ALU	671	Q	Q	125	28	28	16	-	14	6	AL
GUIDE - Lock	1309	B	B	77	32	32	10	10	18	1	AL *
GUIDE - 2Lock	1380	B	B	82	32	32	10	10	18	2	AL *
GUIDE - 3Lock	1381	B	B	83	32	32	10	10	18	4	AL *
GUIDE XL - Lock	1363	B	B	82	28	28	9	8	24	1	AL *
GUIDE XL - 2Lock	1364	B	B	86	28	28	9	8	24	2	AL *
GUIDE XL - 3Lock	1365	B	B	86	28	28	9	8	24	4	AL *
ATLAS - Lock	1373	B	B	87	40	40	10	13	23	1	AL *
ATLAS - 2Lock	1374	B	B	92	40	40	10	13	23	2	AL *
ATLAS - 3Lock	1375	B	B	92	40	40	10	13	23	4	AL *
HMS - Lock	1136	B	H	78	24	24	8	8	23	1	AL *
HMS Belay Lock	1176	B/T	H	75	23	23	10	7	25	1	AL *
D acciaio - Lock	1877	B	B	250	52	52	15	18	24	1	S
D acciaio - 2Lock	1877.01	B	B	270	52	52	15	18	24	2	S
D acciaio - 3Lock	1877.02	B	B	280	52	52	15	18	24	4	S
Ovale acciaio - Lock	1455	B	B	180	30	30	15	9	17	1	S
Ovale acciaio - 2Lock	1878	B	B	200	30	30	15	9	17	2	S
Ovale acciaio - 3Lock	1456	B	B	210	30	30	15	9	17	4	S

D

MARCatura - MARKING - MARQUAGE MARKIERUNGEN - MARCADOS



1 Nome del produttore - Name of the manufacturer - Nom du producteur - Name des Herstellers - Nombre del fabricante **2** Referenza o nome del prodotto - Reference or name of the product - Référence ou nom du produit - Referenzangabe oder Bezeichnung des Produkts - Referencia o nombre del producto **3** Norma di riferimento: anno/dress - Suitable norm: year/dress - Référentiel normatif / année / classe - Bezugsnorm: Jahr/Klasse - Norma de referencia: año/dress **4** Label di qualità dell'Unione Internazionale delle Associazioni di Alpinismo - Quality label of the UIAA (=International Mountaineering and Climbing Federation) - Conformità à la norme de l'Union Internationale des Associations d'Alpinisme - Qualitätszeichen der Union Internationale des Associations d'Alpinisme - Marquage de qualité de la Union International de Asociaciones de Alpinismo **5** Tipo secondo EN 12275 - Type according to EN 12275 - Typenbezeichnung nach EN 12275 - Tipo según EN 12275 **6** Marcatura di conformità alla direttiva europea 89/686 CEE - Conformity marking according to the European directive 89/686 CEE - Marquage de conformité à la directive européenne 89/686 CEE - Kennzeichen für die Konformität mit der EG-Richtlinie 89/686 - Marcado de conformidad con la Directiva europea 89/686 CEE **7** Numero dell'organismo di controllo del sistema qualità - Number of official organism controlling the quality system - Numéro de l'organisme de contrôle du système qualité - Nummer der Kontrollstelle des Qualitätssystems - Número del organismo de control del sistema de calidad **8** Carico di rotura asse maggiore - Strength major axis - Charge de rupture du grand axe - Bruchlast Hauptachse - Carga de rotura eje mayor **9** Carico di rotura asse minore - Strength minor axis - Charge de rupture du petit axe - Bruchlast Zweitachse - Carga de rotura eje menor **10** Carico di rotura leva aperta - Strength gate open - Charge de rupture doigt ouvert - Bruchlast bei offinem Schnapper - Carga de rotura gallo abierto **11** Numero individuale - Individual number - Numéro individuel - Individuelle Nummer - Número individual **12** Leggere le istruzioni di utilizzo - Read the instructions for use - Lire la notice d'information - Lire la notice d'information - Gebrauchsanleitung lesen - Leer las instrucciones de uso **13** Numero di lotto di produzione e anno di fabbricazione - Production batch code and year of manufacture - Numéro de lot de production et année de fabrication - Nummer der Produktions-Charge und Herstellungsjahr - Número de lote del producto y año de fabricación **14** Carico di rotura della fetuccia al momento della fabbricazione - Breaking load of the webbing at time of production - Charge de rupture de la sangle au moment de la fabrication - Reißfestigkeit des Gurtbands im Moment der Herstellung - Carga de rotura de la cinta en el momento de la fabricación



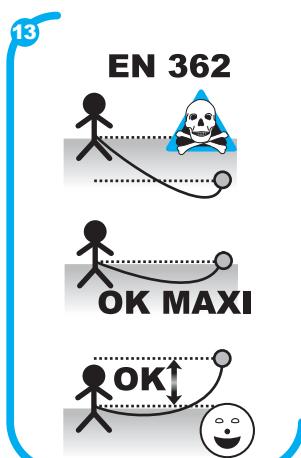
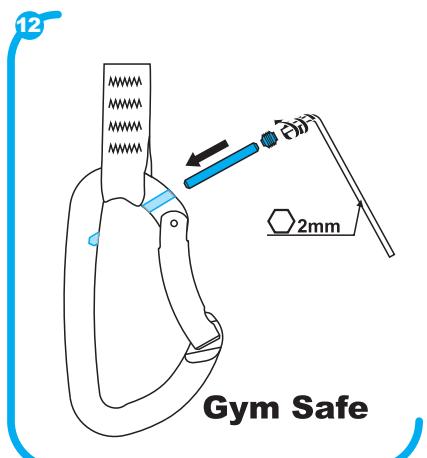
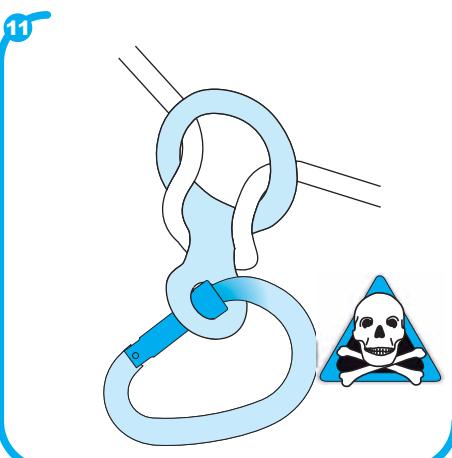
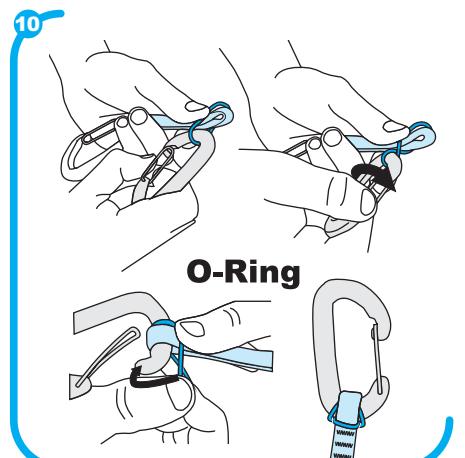
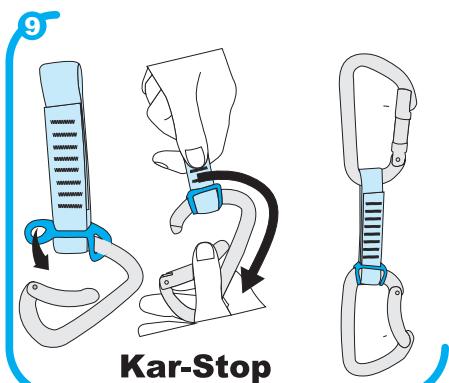
E Ente riconosciuto che interviene per l'esame CE del tipo:
Notified body intervening for the CE standard examination:
Organisme notifié intervenant pour l'examen CE de type :
Anerkannte CE-Typenprüfstelle:
Organismo autorizado que interviene para el examen CE de tipo:

APAVE SUDEUROPE SAS
BP 193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16 – France – CE 0082

DOLOMITICERT s.c.a.r.l.
Zona Ind. Villanova 1, Longarone (BL) – Italy – CE 2008

TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65, 80339 Munich – Germany – CE 0123

SATRA Technology Centre
Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire
NN16 8SD – United Kingdom – CE 0321



EN

GENERAL INFORMATION

This informative note is just the first part out of three leaflets. In order to have a complete information, please read all the three parts. Keep these instructions. You can download the instruction leaflet from the web site www.camp.it.

USE

This equipment should be used only by trained and competent persons. Otherwise the user should be under the direct supervision of a trained and competent person. This notice will not teach you the techniques for climbing, alpinism or any other associated activity; you must have received qualified instruction before using this product. Climbing, and any other activity for which these products may be used, is inherently dangerous. The consequences of incorrect selection, misuse or poor maintenance of equipment could result in damage, serious injury or death. The product should only be used as instructed and no alterations should be made to it. It may be used in conjunction with any appropriate items of suitable specification and according to the EN standards, with due consideration to the limitations of each individual piece of equipment. This leaflet shows examples of improper utilizations of this product. Note that it is impossible to show or imagine all improper utilizations. If possible this product should be treated as personal.

MAINTENANCE

Cleaning of the textile and plastic parts: rinse in clean water and neutral soap (max temperature 30° C) and dry naturally away from direct heat.

Cleaning of the metallic parts:

rinses in clean water and then dry.

Temperature: Always keep this product below 80° C so as not to affect the performance of the product.

Chemicals: withdraw the product from service if it comes into contact with chemical reagents, solvents or fuels which could affect the performance of the product.

STORAGE
Store unpacked in a cool, dry, dark place away from heat sources, high humidity, sharp edges, corrosives or other possible causes of damage.

RESPONSIBILITY

The company C.A.M.P. spa, or the distributor, will not accept any responsibility for damage, injury or death resulting from misuse of or from modifications to a product. It is the user's responsibility at all times to ensure that he/she understands the correct and safe use of any equipment supplied by or from C.A.M.P. spa, that he/she uses it only for the purposes for which it is designed and that he/she practices all proper safety procedures. Before using the equipment, take all necessary steps to familiarise yourself with rescue techniques should an emergency occur. You personally assume all the risks and responsibilities for your actions and decisions: if you are not able or not in a position to assume these, do not use this equipment.

3 YEAR GUARANTEE

This product is guaranteed for 3 years against any faults in materials or manufacture. Limitations of guarantee are: normal wear, modifications or alterations, incorrect storage, corrosion, damage due to accidents and negligence, uses for which this product is not designed.

LIFE SHEET

① Model. ② Batch n°. ③ Year of manufacture. ④ Purchase date. ⑤ Date of first use. ⑥ User. ⑦ Comments. ⑧ Inspection every 12 months except set ferrata: 6 months. ⑨ Date. ⑩ OK. ⑪ Name/Signature. ⑫ Date next control.

IT

INFORMAZIONI GENERALI

Questa nota informativa è la terza parte di un insieme costituito da 3 parti. Dovete leggere le 3 parti per un'informazione completa. Conservate queste istruzioni. Le note informative sono scaricabili dal sito www.camp.it.

UTILIZZO

Questo equipaggiamento deve essere usato solo da persone addestrate e competenti oppure sotto la supervisione di persone addestrate e competenti. Con queste istruzioni non apprenderete le tecniche dell'arrampicata, dell'alpinismo o di qualsiasi altra attività associata: dovete aver ricevuto una formazione adeguata prima di utilizzare questo equipaggiamento. Arrampicare, e ogni altra attività per la quale questo prodotto può essere usato, è potenzialmente pericoloso. Un'incorrecta scelta o utilizzo, oppure un'incorrecta manutenzione del prodotto può causare danni, gravi ferite o morte. Il prodotto deve essere usato solo come di seguito descritto e non deve essere modificato. Deve essere usato in abbinaimento ad altri articoli con caratteristiche adatte ed in accordo alle normative europee (EN), considerando i limiti di ogni singolo pezzo dell'equipaggiamento. In queste istruzioni sono rappresentati alcuni esempi di utilizzo improprio, ma esistono molti altri esempi di applicazioni sbagliate che è impossibile elencare o immaginare. Se possibile questo prodotto deve essere considerato come personale.

MANTENIMENTO

Pulizia delle parti tessili e plastiche: lavare esclusivamente con acqua dolce e sapone neutro (temperatura massima di 30° C) e lasciare asciugare in modo naturale, lontano da fonti dirette di calore.

Pulizia delle parti metalliche: lavare con acqua dolce ed asciugare.

Temperatura: mantenere questo prodotto al di sotto di 80° C per non pregiudicare le prestazioni e la sicurezza del prodotto.

Agenti chimici: buttare il prodotto in caso di contatto con reagenti chimici, solventi o carburanti, che potrebbero alterare le caratteristiche del prodotto.

CONSERVAZIONE

Conservare il prodotto disimballato in un luogo fresco, asciutto, lontano dalla luce e da fonti di calore, alta umidità, bordi od oggetti acuminati, sostanze corrosive o ogni altra possibile causa di danno.

RESPONSABILITÀ

La società C.A.M.P. spa, o il distributore, non acconteranno alcuna responsabilità per

danni, ferite o morte causate da un utilizzo improprio o da un prodotto modificato. E' responsabilità dell'utilizzatore capire e seguire le istruzioni per il corretto e sicuro utilizzo di ogni prodotto fornito da o attraverso C.A.M.P. spa, usarlo solo per le attività per cui è stato realizzato e applicare tutte le procedure di sicurezza. Prima dell'utilizzo dell'attrezzatura, considerare come un eventuale salvataggio in caso di emergenza possa essere eseguito in sicurezza ed in modo efficiente. Siete personalmente responsabili delle vostre azioni e decisioni: se non siete in grado di assumervi i rischi che ne derivano, non utilizzate questa attrezzatura.

GARANZIA 3 ANNI

Questo prodotto ha una garanzia di 3 anni contro ogni difetto del materiale o di fabbricazione. Non sono coperti dalla garanzia: l'usura normale, le modifiche o i rottami, la cattiva conservazione, la corrosione, i danni dovuti agli incidenti e alle negligenze, gli utilizzi ai quali questo prodotto non è destinato.

SCHEDA DI VITA

① Modello. ② Numero di serie. ③ Anno di fabbricazione. ④ Data di acquisto ⑤ Data del primo utilizzo. ⑥ Utilizzatore. ⑦ Note. ⑧ Controlli ogni 12 mesi ad eccezione dei set ferrata: 6 mesi. ⑨ Data. ⑩ OK. ⑪ Nome/firma. ⑫ Data prossimo controllo.

FR

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Cette notice d'information est la troisième partie d'un ensemble constitué de 3 parties. Vous devez lire les trois parties pour une information complète. Conservez cette notice. Les notices sont téléchargeables sur le site camp.it.

UTILISATION

Ce produit doit être utilisé que par des personnes entraînées et compétentes ou bien sous la surveillance de personnes entraînées et compétentes. Cette notice vous apprendra pas les techniques de l'escalade, de l'alpinisme, ou de toute autre activité associée : vous devez avoir reçu une formation adaptée avant d'utiliser ce produit. Grimper ou toute autre activité pour laquelle cette article puisse être utilisé, est potentiellement dangereux. Un mauvais choix, une utilisation incorrecte ou un mauvais entretien du produit, peuvent provoquer des dommages, des blessures graves ou la mort. Le produit doit être utilisé comme indiqué dans cette notice et ne doit en aucun cas être modifié. Il doit être utilisé avec d'autres articles d'alpinisme ayant des caractéristiques complémentaires en accord avec les normes européennes (EN) et en tenant compte des limites de chaque pièce du matériel. Certaines utilisations incorrectes sont indiquées dans cette notice mais il est impossible d'ennumérer ou même d'imaginer toutes les utilisations incorrectes. Si possible, ce produit doit être personnel.

DÉJÀ-DEUX GARANTIE

CAMP. gewährt auf dieses Produkt eine Garantie von drei Jahren für Material- und Fertigungsfehler. Von dieser Garantie nicht gedeckt sind: normaler Verschleiß, Änderungen oder Schäden durch direkte Nettoyage des métal: laver à l'eau claire et essuyer.

TEMPÉRATURE : garder ce produit en dessous de 80 °C. En cas contraire, les caractéristiques du matériel pourraient être altérées.

AGENTS CHIMIQUES : rebouter le produit en cas de contact avec des réactifs chimiques, solvants ou carburants qui pourraient altérer les caractéristiques du produit.

STOCKAGE

Conserver le produit non emballé dans un endroit sec, loin de la lumière et de sources de chaleur ou de objets coupants, de substances corrosives et de toute autre cause possible de dommage.

RESPONSABILITÉ

Esta nota informativa es la tercera parte de un conjunto de 3 partes. Para una información completa, es necesario leer las tres partes. Conservar estas instrucciones. Las notas informativas pueden descargarse del sitio www.camp.it.

UTILIZACIÓN

Este equipo debe ser utilizado únicamente por personas formadas y competentes o bajo la supervisión de personas formadas y competentes. Con estas instrucciones no se aprenderán las técnicas ni de la escalada, ni del alpinismo, ni de ninguna otra actividad asociada: debe haberse recibido una formación adecuada antes de utilizar este equipo.

ALGEMENE INFORMATIE

Dit informatieblad is het derde deel van een geheel dat uit 3 delen bestaat. Voor een complete informatie dient u de 3 delen te lezen. Bewaar deze aanwijzingen. De informatiebladen kunnen gedownload worden van de site www.camp.it.

REINIGING VAN DE STOFFEN EN KUNSTSTOF DELEN:

uitsluitend met zacht water en neutrale zeep wassen (max. temperatuur 30°C) en op natuurlijke wijze laten opdrogen, uit de buur van restchroomtewarmtebronnen.

REINIGING VAN DE METALEN DELEN:

met zachte water wassen en laten drogen.

GARANTIE 3 ANS

A garantia deste artigo é de 3 anos contra qualquer defeito de material ou de fabricação. O produto está garantido para 3 anos quanto ao defeito de material ou de fabricação. A garantia não couve: p: l'usura normale, les modifications ou retouches, le mauvais stockage, la corrosion, les dommages dus aux accidents et aux négligences, aux utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

FICHE DE VIE

① Modèle. ② Numéro de série. ③ Année de fabrication. ④ Date d'achat. ⑤ Date de la première utilisation. ⑥ Utilisateur. ⑦ Commentaires. ⑧ Inspection tous les 12 mois à l'exception des set ferrata: 6 mois. ⑨ Date. ⑩ OK. ⑪ Nom/signature. ⑫ Date du prochain contrôle.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Hinweis ist die dritte von drei Teilen. Um eine vollständige Information zu erhalten, müssen alle drei Teile gelesen werden. Diese Anweisungen aufzubewahren. Die Information kann von der Website www.camp.it heruntergeladen werden.

ALMACENAJE

Diese Ausrüstung darf nur von ausgebildeten und kompetenten Personen verwendet werden, unter Aufsicht von solchen. Diese Gebrauchsleitlinie dient nicht zum Erlernen der Techniken des Kletterns, des Bergsteigens oder damit verbundener Tätigkeiten: Bevor Sie diese Ausrüstung verwenden, müssen Sie eine ausreichende Ausbildung erhalten haben. Klettern und alle sonstigen Tätigkeiten, für die dieses Produkt benutzt werden kann, sind potentiell gefährlich. Falsche Wahl oder Verwendung, sowie

nicht korrekte Instandhaltung des Produkts können zu Schäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Das Produkt darf ausschließlich verwendet werden, wie nachstehend beschrieben und darf nicht verändert werden. Es muss in Verbindung mit anderen Artikeln verwendet werden, die geeignete Merkmale aufweisen und den Europastandards (EN) entsprechen, wobei die Leistungsgrenzen jedes einzelnen der Ausrüstungsartikel berücksichtigt werden müssen. In dieser

seguir utilización de cualquier producto suministrado por o a través de C.A.M.P. S.p.A., se usará sólo para las actividades para las que ha sido diseñado y aplicar todas las medidas necesarias de seguridad. Antes de la utilización del equipo, deberá prestarle atención a como podría efectuarse un rescate de forma segura y eficiente. Uséste personalmente la responsabilidad de sus acciones y decisiones: si no es capaz

de seguir las instrucciones de la攀登装备, considerar como un eventual salvamento en caso de emergencia posa

re essere eseguito in sicurezza ed in modo efficiente. Siete personalmente responsabili delle vostre azioni e decisioni: se non siete in grado di assumervi i rischi che ne derivano, non utilizzate questa attrezzatura.

TRES AÑOS DE GARANTIA

Este producto tiene una garantía de tres años contra defectos de materiales o de fabricación. No son copiertos de la garantía: l'usura normal, los modificaciones o roturas,

la conservación incorrecta, la corrosión, los daños debidos a accidentes y negligencias, las utilizaciones que no sean las indicadas en la descripción.

REINIGUNG DER TEXTIL- UND KUNSTSTOFFTEILE:

diese Teile nur mit weichem Wasser und neutraler Seife (maximale Temperatur 30°C) waschen und fern von direkten Hitzequellen

und Feuchtigkeit entfernen lassen.

REINIGUNG DER METALLE:

mit weichem Wasser reinigen und dann trocken.

TEMPERATUR:

Um die Leistungen und die Sicherheit dieses Produkts nicht zu beeinträchtigen, sollte es keinen Temperaturen über 80°C ausgesetzt werden.

CHIMISCHE SUBSTANZEN:

Das Produkt nicht mehr verwenden, wenn es mit chemischen Substanzen, Lösungsmitteln oder Kraftstoffen in Berührung gekommen ist, die seine

Eigenschaften beeinträchtigen haben können.

AUFWEHRAUHRUNG

Das Produkt darf endast användas av tränade och kompetenta personer eller under överinseende av tränade och kompetenta personer. Dessa instruktioner lär inte ut bergsbestigningsknäck, bergsklättring eller andra aktiviteter av den typen: du måste ha genomgått en lämplig utbildning innan du använder den. Bergsbestigning och bergsklättring är tillståndsfria om du har gjort en säkerhet och godkänt utbildning.

ANVÄNDNING

Denna utrustning får endast användas för tränade och kompetenta personer. Dessa instruktioner visar att bergsbestigning och bergsklättring är tillståndsfria om du har gjort en säkerhet och godkänt utbildning.

REINIGUNG DER METALLE:

med weichem Wasser reinigen och sedan torka till.

HAFTING

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder andere Verluste von Personen, die auf Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.

Die Firma C.A.M.P. Spa bzw. der Händler haften nicht für Schäden, Verletzungen oder anderen Verlusten, die auf einer Verletzung oder einem anderen Schaden basieren.